



金山矿业有限公司

2008年9月8日

金山將從中國工商銀行獲得1910萬美元無抵壓債務貸款

新管理層任命

加拿大溫哥華-金山礦業有限公司 (TSX: JIN) 宣布其附屬公司，寧夏太平礦業有限公司，已經從中國最大的商業銀行-中國工商銀行，獲得批准1911.6萬美元（1.3億人民幣）過橋貸款。該貸款是用於在長山壕金礦的破碎站和二期建設期間時的生產運營。預計在2008年第四季度將會從工商銀行獲得更多的長期貸款來取代這個過橋貸款。過橋貸款幣種是人民幣，根據制定的條款，年利率為6.21%，並按月支付。本金將分期於2009年1月償還441萬美元（3000萬人民幣），2009年2月償還735.3萬美元（5000萬人民幣），和2009年3月償還735.3萬美元（5000萬人民幣）。過橋貸款是由金山控股公司，中國黃金集團公司（中金集團），提供擔保。由於過橋貸款不需要黃金套期保值，金山將保持目前完全非套期保值的黃金生產商。過橋貸款還需要多倫多證券交易所和金山股東們的批准。

長山壕金礦生產最新情況

金山在長山壕金礦的生產繼續在逐月提高。黃金產量在6月為4810盎司，在7月是5234盎司，在8月為6415盎司，一個新高。

新管理層任命

預期公司的運營在中國會有巨大的擴展，金山董事會主席孫兆學先生將被任命為首席執行官，副總裁江向東先生將負責技術生產，麻伯平先生將被任命為公司行政副總裁。公司設立了一個董事會秘書職位來在管理層和董事會之間進行溝通。任健先生將被任命為董事會秘書和副總裁。此外，中金集團的運營高管將在長山壕金礦就任運營高管。現任總裁和首席執行官Jay Chmelauskas和首席運營官Cal McKee將在交接後離任。金山的公司發展副總裁Roger Walsh先生將成為金山的北美高級代表。Jay Chmelauskas說：“這些變化標誌著金山的一個令人振奮的成長階段。McKee先生和我很高興參與在內蒙古建設成一個長山壕金礦，將公司從一個勘探公司轉變為一個生產公司。”

董事會主席孫兆學，他也是控股金山42%股份的中金黃金集團公司總裁，指出：“金山管理層的變化表明了中金集團將金山建設為一個通過在中國黃金行業的兼併和優化創造新的增長機遇平台的現實承諾。”

關於金山礦業

金山礦業是一家致力於在中國從事黃金生產和收購的公司。公司從2007年7月在長

山壕金礦開始生產黃金，並一直積極在中國推進其黃金勘探項目組合。金山礦業在加拿大多倫多證券交易所上市，股票代碼為JIN。中國黃金集團公司，中國最大的黃金生產商及國有企業，擁有金山公司約42%的股份。

投資者關係：Deanna Kress, +1.604.609.0598

電子信箱：info@jinshanmines.com

網址：www.jinshanmines.com

前瞻性陳述：本新聞稿中的前瞻性陳述，包括在2008年第四季度採用較大的信貸來替代過橋貸款，將受各種因素和不確定性影響，這些因素和不確定性均披露在《公司管理層的討論與分析》、《財務報告》和向加拿大證券監管機構定期報送的其它文檔中在“風險因素”標題下的各種具體因素。本新聞稿所含信息為公司的管理層基於目前已有的資料以及在此日期當時所做的最佳判斷。本公司對於更新前瞻性陳述不承擔任何責任。